

Notice d'utilisation Français

Merci d'avoir choisi notre fontaine « ZEN » décorative. Pour une bonne utilisation, veuillez lire attentivement les instructions de ce mode d'emploi avant la mise en service. Si vous rencontrez un problème lors de l'utilisation, veuillez respecter les indications de ce mode d'emploi.

ATTENTION : Mettez de l'eau déminéralisée pour éviter tout problème lié au calcaire. Cet appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur.

CONTENU: fontaine, Pompe avec éclairage LED (certains modèles ne disposent pas d'éclairage LED)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION:

1. Insérez l'extrémité de la pompe dans le tuyau. Remplir la vasque avec de l'eau déminéralisée en respectant un niveau suffisant pour que la pompe soit complètement immergée.
2. Placer la pompe dans l'eau en s'assurant qu'elle est complètement immergée et que le fil passe bien par l'orifice prévu à l'arrière de la pompe (suivant modèle).

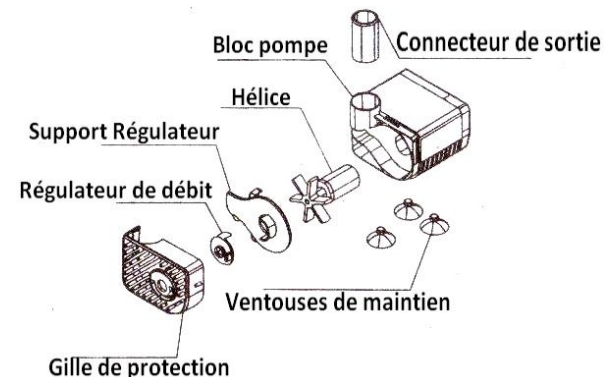
La pompe doit toujours être complètement immergée pour fonctionner correctement et éviter toute panne. Ne jamais faire fonctionner la pompe sans eau.

3. Brancher la prise électrique en s'assurant que celle-ci ne présente pas de trace d'humidité.
4. Il est possible d'ajuster le débit de l'eau en actionnant le curseur situé sur la face avant de la pompe.

PRECAUTIONS D'USAGE:

1. Ne jamais mouiller le transformateur ni la prise électrique.
2. La pompe doit être utilisée conformément à ces indications. Si vous constatez un dysfonctionnement, présentez-la à votre revendeur (ne pas démonter).
3. Ne pas faire fonctionner la pompe si celle-ci n'est pas complètement immergée car cela peut endommager le système. Il est important de vérifier que le niveau d'eau est suffisant avant l'utilisation. Lors de la première utilisation, il est possible que l'eau ne soit pas pompée à

cause de la présence d'air dans la pompe et le tuyau. Dans ce cas là, veuillez débrancher puis rebrancher la prise électrique jusqu'à résolution du problème. Si cette manipulation est insuffisante, veuillez retirer le grille de la pompe afin d'accéder à la roue d'entraînement (hélice), faire tourner la roue dans le sens d'une montre afin déclencher la rotation. Refermez le tout, brancher la pompe à une prise électrique.



4. Veuillez utiliser toute la longueur de cordon fournie pour éloigner la fontaine de toute source d'énergie électrique.
5. L'utilisation de la fontaine doit se faire sous la surveillance d'un adulte et uniquement à l'intérieur.

ENTRETIEN:

1. Utiliser la pompe exclusivement avec de l'eau déminéralisée. L'utilisation d'une eau de type différent peut entraîner un dysfonctionnement.
2. Si vous constatez des impuretés dans l'eau, veuillez déconnecter la pompe de la prise électrique avant toute intervention. Vous pouvez ensuite changer l'eau et nettoyer la pompe.

Manual Español

Para un uso correcto, lea las instrucciones de este manual antes de la puesta en marcha. Si se encuentra con un problema cuando se utiliza, por favor, siga las instrucciones de este manual.

PRECAUCIÓN: Metter de agua desmineralizada para evitar problemas relacionados con la caliza. Este dispositivo está diseñado para ser utilizado en interiores.

CONTENIDO: base, parte superior, bomba con iluminación LED (algunos modelos no han iluminación LED).

MONTAJE Y USO:

Separe las dos partes. A continuación, inserte el extremo de la bomba en la tubería. Llene la base con agua desmineralizada hasta el la bomba está completamente sumergido.

Poner la parte superior en la base. Asegúrese de que la de la bomba está sumergida complementar y el hilo pasa a través del orificio correspondiente en la parte posterior de la bomba (según el modelo).

La bomba debe estar completamente sumergida para funcionar correctamente y evitar el fracaso. Nunca haga funcionar la bomba sin agua

Conectar a una toma de corriente, asegúrese de que no presenta ningún rastros de humedad.

Es posible ajustar el flujo de agua mediante el accionamiento del control deslizante situada en la parte delantera de la bomba.

PRECAUCIONES:

Nunca mojar el transformador o la toma de corriente.

La bomba debe ser utilizado de acuerdo con estas instrucciones. Si hay algún problema, mostrar al distribuidor (No desmonte).

No haga funcionar la bomba si no está completamente sumergida o sin agua ya que esto puede dañar el sistema. Es importante verificar que el nivel de agua es suficiente antes de su uso. Cuando primera utilización es posible que el agua no se bombea debido a la presencia de aire en la bomba y la tubería. En este caso, desconecte y vuelva a conectar la toma de corriente hasta que el problema. Si esta manipulación es insuficiente, retirar la rejilla de la bomba para acceder a la rueda, girando la rueda en la dirección de las agujas del reloj para iniciar la rotación. cerrar de todo, conectar la bomba a un eléctrico tomada.

Utilice toda la longitud del cable que se suministra para mantener la unidad de la fuente de alimentación.

El uso de este producto debe estar supervisado por un adulto y sólo en el interior.

MANTENIMIENTO:

Utilice exclusivamente la bomba con agua desmineralizada. El uso de otro tipo de agua puede provocar un mal funcionamiento.

Si hay impurezas en el agua, desconecte la bomba de la toma eléctrica antes de darle servicio. A continuación, puede cambiar el agua y limpiar la bomba.

Bedienungsanleitung Deutsch

Für richtige Verwendung, lesen Sie bitte die in dieser Betriebsanleitung aufmerksam vor der Verwendung. Falls Du Probleme bei der Verwendung, bitte folgen Sie die in dieser Betriebsanleitung.

ACHTUNG: Mütter von demineralisiertem Wasser, Für zu vermeiden Kalkstein

Komponenten: Basis, Oberer Teil, Pump mit LED-Licht (einige Modelle müssen nicht nicht LED Licht).

Montage und Gebrauch:

Trennen Sie die beiden Teile. Stecken Sie dann den Ende der Pumpe in das Rohr. Füllen Sie den Boden mit demineralisiertem Wasser bis die Pumpe vollständig untergetaucht.

Legen Sie das Oberer Teil über den Basis. sicherzustellen, dass die Pumpe vollständig eingetaucht und dass der Faden läuft durch die Öffnung vorgesehen auf der Rückseite der Pumpe (je nach Ausführung).

Die Pumpe muss vollständig untergetaucht um richtig funktionieren und Probleme zu vermeiden. Niemals die Pumpe ohne Wasser.

Schließen Sie an eine Steckdose, sicherzustellen, dass sich keine Feuchtigkeit.

Es ist möglich, Einstellen der Strömungsrate des Wassers durch Ansteuerung den Schieberegler auf der Vorderseite der Pumpe.

PRECAUCIONES: Nie benetzt den Transformator oder die Steckdose. Verwendet Die Pumpe in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen. Wenn es eine Fehlfunktion, präsentieren sie an Ihren Händler (nicht entfernen). Betreiben Sie eingetaucht ist Die Pumpe beim sie vollständig, sonst kann es Beschädigung des System. Es ist wichtig, zu überprüfen, dass der Wasserstand ausreichend vor der Verwendung ist. Bei der ersten Benutzung ist es möglich die Pumpe nicht aktiviert ist aufgrund der Anwesenheit von Luft in der Pumpe und Schlauch. In diesem Fall Abtrennen und Wiederanschließen des Netzsteckdose bis das Problem behoben ist. Falls diese Manipulation ist ungenügende Öffnen des Schiebers das Tor von der Pumpe, Entfernen Sie die Pumpe, um das Rad zugreifendrehen Sie das Rad in der Richtung einer Uhr. Schließen Sie alle, die Pumpe mit einer Entscheidung elektrische. nutzen die gesamte Länge der Schnur vorgesehen um die zur Quelle aller Spannungsquelle. Die Nutzung des Zimmerbrunnen sollten nur von Erwachsenen und Indoor nur.

INSTANDHALTUNG Verwenden Sie ausschließlich die Pumpe mit demineralisiertem Wasser. Der Einsatz eines anderen Typs von Wasser kann es zu einer Fehlfunktion.

Wenn es Verunreinigungen im Wasser, entfernen Sie die Pumpe aus der Steckdose, bevor Sie **Wartungsarbeiten**. Sie können dann ändern das Wasser und reinigen Sie die Pumpe.